



LA MASIA
1922-2022
JOAN MIRÓ
MONT-ROIG

100 ANYS INSPIRANT

Joan Miró. La Masia, 1921-1922. ©Successió Miró, 2022.

Centenari La Masia

Joan Miró Mont-roig



100 anys del quadre “La Masia”

Començat a Mont-roig l'any 1921 i acabat a París el 1922, el quadre *La Masia* de Joan Miró té una importància històrica monumental. Representa dos moments claus en la vida de l'artista. En primer lloc, el tancament de la seva etapa figurativa i el naixement del seu llenguatge únic i universal. En segon lloc, representa el moment en què el vincle entre Miró i el Mas Miró quedarà gravat en la història per sempre.

Aquest programa d'activitats té com a objectiu remarcar la importància del context social, paisatgístic i sensorial del Mas Miró i de Mont-roig. A través d'una trentena d'activitats pedagògiques, participatives, multidisciplinàries i virtuals s'explorarà l'univers mironià i tot allò que l'envolta.

Amb aquesta programació tan especial, la Fundació Mas Miró i l'Ajuntament de Mont-roig del Camp aposten per un conjunt d'activitats que volen subratllar la innovació, la creativitat i la importància del territori com a font d'inspiració. El centenari és una oportunitat per mirar enrere a través dels ulls de l'artista i reflexionar sobre el nostre present i futur.

100 años del cuadro “La Masía”

Empezado en Mont-roig en 1921 y terminado en París en 1922, el cuadro *La Masía* de Joan Miró tiene una importancia histórica monumental. Representa dos momentos claves en la vida del artista. En primer lugar, el cierre de su etapa figurativa y el nacimiento de su lenguaje único y universal. En segundo lugar, representa el momento en que el vínculo entre Miró y Mas Miró quedará grabado en la historia para siempre.

Este programa de actividades tiene como objetivo remarcar la importancia del contexto social, paisajístico y sensorial de Mas Miró y de Mont-roig. A través de una treintena de actividades pedagógicas, participativas, multidisciplinares y virtuales se explorará el universo mironiano y todo lo que le rodea.

Con esta programación tan especial, la Fundació Mas Miró y el Ajuntament de Mont-roig del Camp apuestan por un conjunto de actividades que quieren subrayar la innovación, la creatividad y la importancia del territorio como fuente de inspiración. El centenario es una oportunidad para echar la vista atrás a través de los ojos del artista y reflexionar sobre nuestro presente y futuro.



100 ans du tableau de "La Ferme"

Le tableau La Masia (La Ferme) commencé à Mont-roig en 1921, et terminé à Paris en 1922 a une énorme importance historique. Il représente deux moments clés de la vie de l'artiste. D'abord, l'arrêt de son étape figurative et la naissance de son langage unique et universel. Puis, le moment où le lien entre Miró et le Mas Miró restera à jamais gravé dans l'histoire.

Ce programme d'activités a pour objectif de souligner l'importance du contexte social, paysagistique et sensoriel du Mas Miró et de Mont-roig. L'univers mironien et tout ce qui l'en-toure sera exploité par une trentaine d'activités pédagogiques, participatives, multidisciplinaires et virtuelles.

La Fondation Mas Miró ainsi que la mairie de Mont-roig del Camp avec cette programmation misent pour toute une série d'activités voulant mettre en évidence l'innovation, la créativité et l'importance d'une contrée en tant que source d'inspiration. Ce centenaire est une occasion de regarder en arrière à travers les yeux de l'artiste et de réfléchir sur notre présent et notre avenir.

100 years of the painting "The Farm"

Started in Mont-roig in 1921 and finished in Paris in 1922, the painting *The Farm* of Joan Miró has a monumental historical significance. It represents two key moments of the artist's life. First ,it represents the end of his figurative stage and the birth of his unique and universal language and second, it represents the moment in which the bond between Miró and Mas Miró will be portrayed forever.

The activity program for the hundredth anniversary of the painting addresses the importance of the social context, the landscape and atmosphere of the Mas Miró and Mont-roig.

Through these events, the Fundació Mas Miró and the town of Mont-roig del Camp wish to highlight the importance of innovation, creativity and how the natural and social landscape is a key source of inspiration. The hundredth anniversary of the painting is an opportunity to take a look back through the eyes of the artist and reflect about our present and future.



Programa del Centenari La Masia

Dia	Hora	Acte	Lloc
9 abril	12 h	Miró Oníric	Mas Miró
9 abril	18 h	Espectacle familiar “Pintamúsica”	Centre Polivalent Miami Platja
20 abril	18 h	Conversa “Més enllà de la Masia” amb Josep Massot i Elena Juncosa Vecchierini	Casa de Cultura Mont-roig
1 maig	12 h	Visita teatralitzada “Cercant la inspiració de Miró”	Casc antic Mont-roig
4 maig	18 h	Taller conta-contes “La Masia de Joan Miró”	Biblioteca Miramar Miami Platja
7 maig	11 h a 19 h	El Calaix de l'Artista	CC Església Vella Mont-roig
11 maig	18 h	Taller conta-contes “La Masia de Joan Miró”	Biblioteca Joan Miró Mont-roig
13 i 14 maig	18.30 h i 11 h	Xerrada - taller “L'obra gràfica de Joan Miró”	Biblioteca Joan Miró Mont-roig
20 i 21 maig	17 a 19 i 10 a 13 h	Taller de pintura a l'aire lliure per a infants de 3r a 6è de primària	Taller Lluís Font Grau
27 maig	10 a 14 h	Destil·lant l'essència de Miró	Mas Miró
2 juny	9 a 13.30 i 17 a 19.30 h	Exposició “L'ànima de la forma. Mont-roig o l'essència de Miró”	CC Església Vella Mont-roig
4 juny	22 h	Concert amb Garbuix Duet	Plaça Mn. Gaietà Ivern Mont-roig
5 juny	11 h	Mira, mira... Miró	Mas Miró
10 juny	22 h	Concert amb Alba Armengou Quartet	Pèrgola Platja Cristall Miami Platja
25 juny	10 a 14 i 17.30 - 20.30 h	La Masia pren vida	Mas Miró
9 juliol	18 h	Siliqua. Story walker	Mas Miró



Dia	Hora	Acte	Lloc
30 juliol	21 h	La Masia ressonant (a través de 7 Constel·lacions)	Mas Miró
22 agost	9 a 13.30 i 17 a 19.30 h	Exposició “El Mas a la llum de la Il·luna” de Joan Vilà	CC Església Vella Mont-roig
17 setembre	19 a 22 h	Espectacle itinerant “Paisatges i retrats”	Casc antic de Mont-roig
24 setembre	18 h	Diàleg amb Marta Ricart	Mas Miró
1 octubre	18 h	Diàleg amb Ruth Troyano i Elena Juncosa Vechierini	Mas Miró
7 octubre	18.30 h	Trobada literària amb Àlex Martínez de Castro	Biblioteca Miramar Miami Platja
8 octubre	18 h	Diàleg amb Àlex Fernández de Castro	Mas Miró
8 i 9 octubre	11 h	Passejada literària “Miró a Mont-roig, cartes, paisatge i paraula”	CC Església Vella Mont-roig
14 octubre	9 a 13.30 i 17 a 19.30 h	Exposició “Joaquim Gomis retrata Joan Miró i Mont-roig”	CC Església Vella Mont-roig
15 octubre	18 h	Diàleg amb Miquel del Pozo	Mas Miró
27 octubre	16 h	From farm to Museum	Virtual
11 novembre	Tot el dia	Jornades gastronòmiques Sabors de Miró	Mont-roig i Miami Platja
12 novembre	18 h	Titelles: “Sr. Joan, monsieur Miró”	CC Església Vella Mont-roig
17 novembre	19 h	Conferència amb Roberta Bogoni “La Masia de Joan Miró”	CC Església Vella Mont-roig
Desembre		Presentació “Mas Miró, rastros del habitat. Relatos dispersos de la Masía de Joan Miró”	Mas Miró

Actes a Mas Miró





Miró Oníric

Escape room surrealista

Primer hall escape entorn de Miró. Una activitat lúdica i educativa a l'aire lliure dirigida a tots els públics per divertir-se en grup i endinsar-se en l'univers de l'artista.

Disponible tot l'any a partir del 9 abril

- En horari d'obertura del Mas Miró
- Activitat per grups amb reserva prèvia www.masmiro.com
- ◆ De 15 a 25€/p. Grups de 2 a 7

Miró Onírico

Escape room surrealista

Primer escape room en torno a Miró. Una actividad lúdica y educativa al aire libre dirigida a todos los públicos para divertirse en grupo y adentrarse en el universo del artista.

Disponible todo el año a partir del 9 de abril

- En horario de apertura del Mas Miró.
- Actividad para grupos con reserva previa www.masmiro.com.
- ◆ De 15 a 25€/p. Grupos de 2 a 7.

Miró Onirique. Escape room surréaliste. Premier hall escape autour de l'œuvre et de la vie de l'artiste Joan Miró. Une activité ludique et éducative à l'air libre destinée à tous les publics pour se divertir en groupe et aussi se plonger dans l'univers de l'artiste. **Disponible toute l'année à partir du 9 avril** ● Aux heures d'ouverture du Mas Miró ● Activités pour les groupes sur réservation préalable www.masmiro.com ◆ De 15 € à 25 €/personne, pour groupes de 2 à 7 personnes.

Miró Oníric. Surrealist Escape Room. First escape room about the work and life of the artist Joan Miró. A playful and educational outdoor activity for all audiences that brings us closer to the artist's universe. **Activity available all year round during Mas Miró's opening hours starting the 9th of April.** ● Group activity. Reservations at www.masmiro.com ◆ 15 € to 25 € minimum 2 people.

Mira, mira... Miró!

Activitat familiar

La Masia de Joan Miró esdevé un gran conte il·lustrat pels més petits. Taller per al més petits de la mà de Miquel del Pozo. Activitat recomanada per a nens i nenes entre 3 i 5 anys.

Diumenge 5 juny

- A les 11 h
- ◆ Activitat gratuïta. Reserva prèvia a info@masmiro.com

"Mira, mira... ¡Miró!"

Actividad familiar

La Masía de Joan Miró se convierte en un gran cuento ilustrado para los más pequeños. Taller para los más pequeños de la mano de Miquel del Pozo. Actividad recomendada para niños y niñas de entre 3 y 5 años.

Domingo 5 junio

- A las 11 h
- ◆ Actividad gratuita. Reserva previa en info@masmiro.com

Mira, mira... Miró! (Regardez, regardez... Miró!) Activité familiale. La Ferme de Joan Miró se convertit en un grand conte illustré pour les plus petits avec Miquel del Pozo. Atelier recommandé pour les enfants entre 3 et 5 ans.

Dimanche 5 juin ● À 11 h ◆ Activité gratuite. Sur réservation préalable à info@masmiro.com

Mira, Mira... Miró! The Farm of Joan Miró is the setting for a great story illustrated by the little ones. Workshop for children by Miquel del Pozo. Activity recommended for children between 3 and 5 years old. **5th of June** ● At 11 h ◆ Free admission. Reservations at www.masmiro.com



La Masia pren vida

Recreació històrica

Durant tot un dia podrem reviure el Mas Miró de 1922 tal com el va sentir Joan Miró. Una recreació històrica per totes les edats on podrem experimentar en primera persona què era viure en aquella època a través de la creació d'una atmosfera històrica per entendre el moment de pintar el quadre *La Masia*. També podrem conèixer diferents personatges que ens acompanyaran en aquest viatge al passat.

Dissabte 25 de juny

● De 10 a 14 h i de 17:30 a 20 h

◆ 16€, 12,5€ reduït i gratuit per menors de 8 anys

● Entrades: www.masmiro.com. A càrrec de Mandrilia Associació amb la col·laboració de la Masia de Castelló

La Masía toma vida

Recreación histórica

Durante todo un día podremos revivir el Mas Miró de 1922 tal y como lo sintió Joan Miró. Una recreación histórica para todas las edades donde podremos experimentar en primera persona lo que era vivir en aquella época a través de la creación de una atmósfera histórica para entender el momento de pintar el cuadro *La Masía*. También podremos conocer a diferentes personajes que nos acompañarán en este viaje al pasado.

Sábado 25 de junio

● De 10 a 14 h y de 17:30 a 20 h

◆ 16€, 12,5€ reducido y gratuito para menores de 8 años

● Entradas: www.masmiro.com. A cargo de Mandrilia Asociación con la colaboración de la Masía Castelló

La Ferme revit. Récréation historique. Toute la journée, nous pourrons revivre le Mas Miró de 1922 tel que le ressentait Joan Miró. Une récréation historique pour tous les âges au cours de laquelle nous revivrons cette époque-là avec la création d'une ambiance historique pour comprendre le moment où a été peint le tableau *La Masia*. Nous pourrons également connaître les différents personnages qui nous accompagneront au cours de ce voyage dans le passé. **Samedi 25 juin** ● 10 - 14 h et 17h30 - 20 h ◆ 16€, tarif réduit: 12,5€, gratuit pour les moins de 8 ans ● www.masmiro.com. Par Mandrilia Associació en collaboration avec la Masia de Castelló

The Farm comes to life. For a whole day we will be able to relive the Mas Miró of 1922 as Joan Miró felt it. A unique historical recreation for all ages where we can experience firsthand what it was like to live at that time. A historical atmosphere that will help us understand what Miró experienced the time he painted "*La Masía*", we will also meet different characters who will accompany us on this journey into the past. **25th of June** ● 10 - 14 h and 17:30 - 20 h ◆ 16€, 12,5€ reduced and Free for children under 8 years of age. Reservations at www.masmiro.com ● An activity organized by Mandrilia Association in collaboration with the Masia de Castelló



Siliqua: Story walker de Pol López

Peça teatral auditiva

Estrena d'un nou espectacle sonor que ens submergeix en una trama contextualitzada al Mas Miró. Un viatge auditiu on l'espectador viurà d'una manera diferent aquest paisatge tan singular i significatiu per l'artista Joan Miró. Un relat de caràcter poètic que explora l'absurditat de l'existència humana seguint el mandat de Miró "d'escoltar el crit de la terra".

Activitat disponible tot l'any a partir del 10 de juliol

- En horari d'obertura del Mas Miró. Estrena 9 de juliol a les 18 h
- ◆ Activitat inclosa en el preu de l'entrada al Mas Miró
- Entrades: www.masmiro.com

Siliqua: Story walker de Pol López

Pieza teatral auditiva

Estreno de un nuevo espectáculo sonoro que nos sumerge en una trama contextualizada en el Mas Miró. Un viaje auditivo donde el espectador vivirá de una forma diferente este paisaje tan singular y significativo por el artista Joan Miró. Un relato de carácter poético que explora la absurdidad de la existencia humana siguiendo el mandato de Miró "de escuchar la llamada de la tierra".

Actividad disponible todo el año a partir del 10 de julio

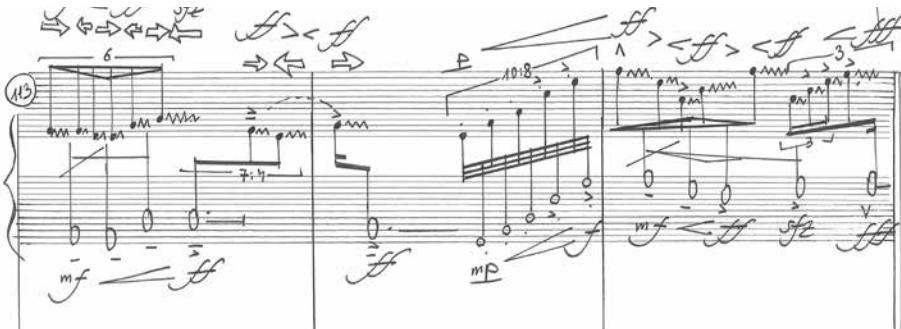
- En horario de apertura del Mas Miró. Estreno 9 de Julio a las 18 h
- ◆ Actividad incluida en el precio de la entrada al Mas Miró
- Entradas: www.masmiro.com

Siliqua: Story Walker de Pol López. Spectacle sonore. Première d'un nouveau spectacle sonore qui nous plonge dans un scénario situé dans le Mas Miró. Un voyage auditif au cours duquel le spectateur pourra vivre différemment ce paysage si particulier et significatif pour l'artiste Joan Miró. Un récit comique qui explore l'absurdité de l'existence humaine en suivant le commandement de Miró "d'écouter l'appel de la terre".

Activité disponible toute l'année à partir du 10 juillet ● Aux heures d'ouverture du Mas Miró. Première le 9 juillet, à 18 h ◆ Activité comprise dans le prix du billet d'entrée du Mas Miró ● Entrées: www.masmiro.com

Siliqua: Story Walker written and performed by actor Pol López

Premiere of a new audio work that immerses us in a plot contextualized in the Mas Miró. An auditory journey where the spectator will experience in a different way this unique and significant landscape for the artist Joan Miró. A story that explores the absurdity of human existence following Miró's mandate "to listen to the cry of the earth". **Start: ing the 10th of July** ● Activity available all year round during Mas Miró's opening hours ◆ Activity included in the price of the ticket to Mas Miró 10€ general admission, 8 € reduced and free for children under 8 years of age ● Reservation at www.masmiro.com



La Masia resonant (a través de 7 Constelaciones)

Concert/taller

Hèctor Parra presenta en preestrena mundial, set de les 23 Constel·lacions que conformen un cicle poètic musical inspirat en la célebre sèrie mironiana. El compositor ha escollit la sèrie com a base d'aquest melodrama musical per la seva complexitat i singularitat. Donaran vida a aquesta composició les pianistes i dedicatàries de la partitura Lluïsa Espigolé i Imma Santacreu amb el poeta Arnaud Pons.

Dissabte 30 de juliol

- A les 21 h
- ◆ 25 €
- Entrades: www.masmiro.com

La Masía resonante (a través de 7 Constelaciones)

Concierto/taller

Hèctor Parra presenta en preestreno mundial, siete de las 23 constelaciones que conforman un ciclo poético musical inspirado en la célebre serie mironiana. El compositor ha escogido la serie como base de este melodrama musical por su complejidad y singularidad. Darán vida a esta composición las pianistas y dedicatarias de la partitura Lluïsa Espigolé e Imma Santacreu con el poeta Arnau Pons.

Sábado 30 de julio

- A las 21 h
- ◆ 25 €
- Entradas: www.masmiro.com

La Masia sonore (à travers 7 Constellations) Concert/atelier. Héctor Parra présente en avant-première mondiale, sept des 23 constellations qui forment un cycle poétique musical inspiré de la célèbre série mironienne. Le compositeur a choisi la série comme base de ce mélodrame musical en raison de sa complexité et singularité. Cette composition dédiée à Lluïsa Espigolé et Imma Santacreu sera interprétée au piano par celles-ci, accompagnées par le poète Arnau Pons. **Samedi 30 juillet** ● À 21 h ◆ 25€ ● Entrées: www.masmiro.com

Concert-workshop La Masía resonant (through 7 Constellations).

Concert-workshop by the composer Hèctor Parra presenting, in a world preview, seven of the 23 Constellations that make up a poetic-musical cycle inspired by the famous Mironian series. The composer has chosen the "Constellations" series as the basis for this musical melodrama because of its complexity and uniqueness within Miró's body of work. The pianists Carmen Martínez-Pierret and Imma Santacreu will bring this composition to life with the poet Arnau Pons, author of the texts. **30th of July** ● 21 h ◆ 25€ ● Reservations at www.masmiro.com

Destil·lant l'essència de La Masia

Experiència olfactiva

De la mà de Viti Vinci, combinant tècniques tradicionals i artesanals amb els últims avanços en recerca científica respectuosa amb la naturalesa, pujarem un esglàó més en l'experiència que suposa visitar Mas Miró i destil·larem les emocions de La Masia.

Divendres 27 de maig

- De 10 a 14 h
- Entrades: www.masmiro.com ↗ 50€

Destilando la esencia de La Masía

Experiencia olfativa

De la mano de Viti Vinci, combinando técnicas tradicionales y artesanales con los últimos avances en investigación científica respetuosa con la naturaleza, subiremos un escalón más en la experiencia que supone visitar Mas Miró y destilaremos las emociones de La Masía.

Viernes 27 de mayo

- De 10 a 14 h
- Entradas: www.masmiro.com ↗ 50€

Distiller l'essence de La Ferme.

Expérience olfactive. Avec Viti Vinci qui allie techniques traditionnelles et artisanales aux dernières avancées scientifiques respectueuses de la nature, nous monterons une marche de plus. Nous distillerons les émotions de La Masía. **Atelier expérience olfactive, le 27 mai** ● De 10 à 14 h ● Entrées: www.masmiro.com ↗ 50€

Distilling the essence of The Farm.

With the help of Viti Vinci, combining traditional and artisanal techniques with the latest advances in scientific research that respects nature, we will go one step further in the experience of visiting Mas Miró.

Workshop 27th of May ● From 10 to 14 h

● Reservation at www.masmiro.com ↗ 50€

Descobrim La Masia de Joan Miró

Recurs digital per a escoles

Amb motiu del Centenari, a banda de les activitats que s'ofereixen a Mas Miró o al centre educatiu, s'ha preparat un recurs on-line que permet a les escoles treballar el quadre *La Masia* i preparar la visita.

**Disponible tot l'any
a www.masmiro.com**

- Per a escolars de primària, ESO i batxillerat

Descubrimos La Masía de Joan Miró

Recurso digital para escuelas

Con motivo del centenario, aparte de las actividades que se ofrecen en el Mas Miró o en el centro educativo, se ha preparado un recurso on-line que permite a las escuelas trabajar el cuadro *La Masía* y preparar la visita.

**Disponible todo el año
en www.masmiro.com**

- Para escolares de primaria, ESO y bachillerato

Nous découvrons La Ferme de Joan Miró.

Ressource numérique pour les écoles. À l'occasion du centenaire, hormis les activités offertes au Mas Miró ou au centre éducatif, une ressource on-line a été préparée permettant aux écoles de travailler le tableau *La Masía* et de préparer la visite. **Disponible toute l'année sur www.masmiro.com** ● Pour les écoliers du primaire, ESO et BAC

Discovering Joan Miró's Farm.

On the occasion of the centenary, in addition to the activities we offer at Mas Miró or at the school, we have prepared an online resource that allows schools to work on the painting "La Masía" and prepare the visit. **Available all year round at www.masmiro.com**



Joan Miró a la porta de Mas Miró (1960). Arxiu Successió Miró.

Dàlegs al Mas Miró

Cicle de conferències gratuïtes amb reserva prèvia a info@masmiro.com

In Situ. Dins el procés creatiu de Joan Miró

Taller performance amb Marta Ricart

In Situ és una invitació a experimentar la complexa i fascinant relació que Joan Miró mantenía amb alguns espais en el seu procés creatiu.

Dissabte 24 de setembre

● A les 18 h

In Situ. Dentro del proceso creativo de Joan Miró

Taller performance con Marta Ricart

In situ es una invitación a experimentar la compleja y fascinante relación que Joan Miró mantenía con algunos espacios en su proceso creativo.

Sábado 24 de septiembre

● A las 18 h

In Situ. À l'intérieur du processus créatif de Joan Miró. Atelier performance de Marta Ricart. *In situ* est une invitation à expérimenter grâce à la recherche performative autour du processus de création de Joan Miró. Le travail que présente Marta Ricart est le fruit d'une recherche commencée en 2016. **Samedi 24 septembre** ● À 18 h

In situ. Inside the creative process of Joan Miró. Performance workshop with artist Marta Ricart An invitation to experience through performative research the creative process of Joan Miró. **24th of September** ● At 18 h

Miró, Mont-roig, el vi. Resseguint el crit de la terra

Dàleg i tast de vins

Una oportunitat per conèixer com Miró habitava plenament el Mas, amb el plaer de fer-ho amb una copa de vi de Cornudella de la mà de Ruth Troyano Puig i de la directora de la Fundació Mas Miró Elena Juncosa Vecchierini.

Dissabte 1 d'octubre

● A les 18 h

Miró, Mont-roig, el vino. Siguiendo la llamada de la tierra

Diálogo y cata de vinos

Una oportunidad para conocer cómo Miró habitaba plenamente la masía, con el placer de hacerlo con una copa de vino de Cornudella de la mano de Ruth Troyano Puig y la directora de la Fundació Mas Miró Elena Juncosa Vecchierini.

Sábado 1 de octubre

● A las 18 h

Miró, Mont-roig, le vin. En s'inspirant de l'appel de la terre. Dialogue et dégustation de vins. Une occasion de découvrir comment Miró vivait pleinement le Mas avec le plaisir d'un verre de vin de Cornudella à la main, en compagnie de la journaliste Ruth Troyano Puig et la directrice de la Fondation Mas Miró Elena Juncosa Vecchierini. **Samedi 1er octobre** ● À 18 h

Miró, Mont-roig, the wine. Following the cry of the land. Talk and wine tasting. An opportunity to get to know how Joan Miró lived at the Mas, with the pleasure of doing so with a glass of wine from Cornudella in hand with he journalist Ruth Troyano and the director of the Mas Miró Foundation Elena Juncosa Vecchierini. **1 October** ● At 18 h

Diàlogos en Mas Miró

Ciclo de conferencias gratuitas con reserva previa en info@masmiro.com

La Masia: els camins creuats de Miró i Hemingway

Diàleg a càrrec d'Àlex Fernández de Castro

A partir del quadre de Joan Miró, Àlex Fernández de Castro (Barcelona, 1966), autor del llibre *La Masía, un Miró para Mrs. Hemingway*, relata els vincles entre l'artista i l'escriptor.

Sábado 8 d'octubre

● A les 18 h

La Masía: los caminos cruzados de Miró y Hemingway

Diálogo a cargo de Àlex Fernández de Castro

A partir del cuadro de Joan Miró, Alex Fernández de Castro (Barcelona, 1966), autor del libro *La Masía, un Miró para Mrs. Hemingway*, relata los vínculos entre el artista y el escritor.

Sábado 8 de octubre

● A las 18 h

La Ferme: les chemins croisés de Miró et Hemingway Dialogue par Àlex Fernández de Castro. À partir du tableau de Joan Miró, Àlex Fernández de Castro (Barcelone, 1966), auteur du livre *La Masía, un Miró pour Mrs Hemingway*, expose les liens existants entre l'artiste et l'écrivain. **Samedi 8 octobre** ● A 18 h

The Farm: shared paths between Miró and Hemingway.

Conversation with Àlex Fernández de Castro. Based on the painting by Joan Miró, Àlex Fernández de Castro (Barcelona, 1966), author of the book "La Masía, un Miró para Mrs. Hemingway" (The Farmhouse, a Miró for Mrs. Hemingway), recounts the links between the artist and the writer Ernest Hemingway. **8th of October** ● At 18 h

La infantesa retrobada: mirar 'La Masia' avui

Diàleg a càrrec de Miquel del Pozo

Quan ens situem davant *La Masía* ens trobem davant la peça clau de la seva trajectòria inicial: l'obra frontissa amb què conclou la primera etapa i la pintura que obre el camí cap al salt al buit posterior.

Dissabte 15 d'octubre

● A les 18 h

La infancia reencontrada: mirar 'La Masía' hoy

Diálogo a cargo de Miquel del Pozo

Cuando nos situamos frente a *La Masía* nos encontramos ante la pieza clave de su trayectoria inicial: la obra bisagra con la que concluye la primera etapa y la pintura que abre el camino hacia el salto al vacío trasero.

Sábado 15 de octubre

● A las 18 h

L'enfance retrouvée: regarder La Masia aujourd'hui. Entretien avec Miquel del Pozo. Lorsque nous nous plaçons en face de *La Ferme*, nous nous trouvons devant la pièce clé de sa trajectoire initiale : l'œuvre charnière qui termine la première étape, et la peinture qui ouvre le chemin vers le saut dans le vide postérieur. **Samedi 15 octobre.** ● À 18 h

Childhood rediscovered: looking at La Masía today. Talk by the architect Miquel del Pozo. When we stand before *Joan Miró's The Farm* we find ourselves before the key piece in his early career: the hinge work with which he concludes his first, aforementioned detailed stage, and the painting that opens the way to the later leap into the void. **15th of October** ● At 18 h

From Farm to Museum

Conversa entre Harry Cooper i Joan Punyet Miró

Connexió virtual entre la National Gallery of Art (propietària del quadre) i Mas Miró. Joan Punyet Miró i Harry Cooper (Senior Curator and Head of Modern and Contemporary Art) conversaran sobre la importància del context de la masia i Mont-roig per a Miró, i després estarà disponible en els webs de les dues institucions.

Dijous 27 d'octubre

● Activitat en anglès i a través de videoconferència

From Farm to Museum

Charla entre Harry Cooper y Joan Punyet Miró

Conexión virtual entre la National Gallery of Art (propietaria del cuadro) y Mas Miró. Joan Punyet Miró y Harry Cooper (Senior Curator and Head of Modern and Contemporary Art) conversarán sobre la importancia del contexto de la masía y Mont-roig para Miró, y después estará disponible en las webs de ambas instituciones.

Jueves 27 de octubre

● Actividad en inglés y a través de videoconferencia

From Farm to Museum. Entretien entre Harry Cooper et Joan Punyet Miró. Connexion virtuelle entre la National Gallery of Art (propriétaire du tableau) et Mas Miró. Joan Punyet Miró et Harry Cooper (Senior Curator and Head of Modern and Contemporary Art) converseront sur l'importance du contexte du mas et Mont-roig pour Miró ; disponible ensuite sur les sites web des deux institutions. **Jeudi 27 octobre** ● Activité en anglais et par vidéoconférence.

From Farm to Museum A conversation between Harry Cooper and Joan Punyet Miró. Virtual connection between the NGA (current owner of the painting «La Masía») and Mas Miró. Joan Punyet Miró and Harry Cooper (Senior Curator and Head of Modern and Contemporary Art) will discuss the importance of the the farmhouse for Miró. The conversation will be available on the websites of both institutions. **27th of October**

Mas Miró, rastros del habitar

Presentació del llibre

El llibre recull la investigació feta per la historiadora i directora de Mas Miró, Elena Juncosa Vecchierini, des de 2011. L'autora fa un recorregut per la història de la casa relatada pels seus habitants, des de la seva compra pels pares de Miró al Marquès de Mont-roig el 1911 fins a l'actualitat, amb la seva conversió en casa-museu.

Desembre

Mas Miró, rastros del habitar

Presentación del libro

El libro recoge la investigación realizada por la historiadora y directora de Mas Miró, Elena Juncosa Vecchierini, desde 2011. La autora hace un recorrido por la historia de la casa relatada por sus habitantes, desde su compra por los padres de Miró al Marqués de Mont-roig en 1911 hasta la actualidad, con su conversión en casa-museo.

Diciembre

Mas Miró, rastros del habitar

Présentation du livre Le livre recueille les recherches faites depuis 2011 par Elena Juncosa, historienne et directrice du Mas Miró. L'auteure fait un parcours dans l'histoire de la maison racontée par ses habitants, de son achat par les parents de Miró au marquis de Mont-roig, en 1911, jusqu'à aujourd'hui, avec sa conversion en maison-musée. **Décembre**

Mas Miró, traces of living. Book presentation. The book includes research done by the historian and director of Mas Miró, Elena Juncosa Vecchierini, since 2011. The author takes a tour of the history of the house told by its former inhabitants, from its purchase by Miró's parents to the Marquis from Mont-roig in 1911 to the present day, with its conversion into a house-museum. **December**

Més inspiració

D+



◊ equilibri ▲ arrelament .■ cooperació ▽ cultura ⚡ sostenibilitat ☎ xarxa ⌂ opportunitats ✒ formació

La Diputació suma
Impulsem la creació
de proximitat i la cultura
de qualitat com a eixos
de cohesió.



Diputació Tarragona

Actes a Mont-roig i a Miami Platja







Més enllà de La Masia. Miró, el pont entre Mont-roig, París, Nova York i Tòquio

Conversa entre Josep Massot i Elena Juncosa sobre l'itinerari vital de l'artista

Les arrels de Miró estan al Camp de Tarragona. Josep Massot, autor de la biografia de l'artista *Joan Miró, el nen que parlava amb els arbres i Joan Miró sota el franquisme*, conversarà amb Elena Juncosa Vecchierini, investigadora i directora de la Fundació Mas Miró sobre l'itinerari vital de l'artista.

Dimecres 20 d'abril

- A les 18 h
- 📍 Casa de Cultura de Mont-roig
- Entrada gratuïta

Más allá de La Masia. Miró, el puente entre Mont-roig, París, Nue- va York y Tokio

Charla entre Josep Massot i Elena Juncosa Vecchierini sobre el itinerario vital del artista

Las raíces de Miró están en el Camp de Tarragona. Josep Massot, autor de la biografía *del artista Joan Miró, el niño que hablaba con los árboles y Joan Miró bajo el franquismo*, conversará con Elena Juncosa Vecchierini, investigadora y directora de la Fundación Mas Miró sobre el itinerario vital del artista.

Miércoles 20 de abril

- A las 18 h
- 📍 Casa de Cultura de Mont-roig
- Entrada gratuita

Au-delà de La Ferme. Miró, le pont entre Mont-roig, Paris, New York et Tokyo. Entretien-débat. Les racines de Miró se trouvent dans la contrée du Camp de Tarragona. Josep Massot, auteur de la biographie de l'artiste *Joan Miró, l'enfant qui parlait avec les arbres et Joan Miró sous le franquisme* parlera sur l'itinéraire de vie de l'artiste avec Elena Juncosa, chercheuse et directrice de la Fondation Mas Miró. **Mercredi 20 avril** ● à 18 h ● Casa de Cultura de Mont-roig. ● Entrée gratuite

Beyond The Farm. Miró, the bridge between Mont-roig, Paris, New York and Tokyo. Conversation-debate. Conversation between Josep Massot and Elena Juncosa Vieccherini. Josep Massot , author of the biography of the artist «*Joan Miró, el niño que hablaba con los árboles*» and «*Joan Miró bajo el franquismo*», will talk with Elena Juncosa Vecchierini, researcher and director of the Mas Miró Foundation about the artist's life itinerary. **20th of April** ● At 18 h ● Casa de Cultura of Mont-roig ● Free admission



Cercant la inspiració de Miró

Visita teatralitzada

L'essència de l'obra de Joan Miró es troba al poble de Mont-roig i als voltants: els camps, els conreus, els arbres, les muntanyes, la platja, el cant dels ocells o el lladur d'un gos són alguns dels elements que van inspirar a l'artista. Charlie Landscape ha vingut a documentar tots aquests elements abans que desapareguin.

Diumenges, 1 de maig, 2 d'octubre i 20 de novembre (12 h) Els dijous del mesos de juliol i agost a les 19 h

- 📍 Casc antic de Mont-roig. Inici visita: Casa de Cultura Agustí Sardà
- 👉 Adults: 8 €. Infants: fins a 12 anys gratuït. Reserves: www.mont-roigmiami.cat

Buscando la inspiración de Miró

Visita teatralizada

La esencia de la obra de Joan Miró se encuentra en el pueblo de Mont-roig y sus alrededores: los campos, los cultivos, los árboles, las montañas, la playa, el canto de los pájaros o el ladrido de un perro son algunos de los elementos que inspiraron al artista. Charlie Landscape ha venido a documentar todos estos elementos antes de que desaparezcan.

Domingos, 1 de mayo, 2 de octubre y 20 de noviembre (12 h): Los jueves de los meses de julio y agosto a las 19 h

- 📍 Casco antiguo de Mont-roig. Inicio visita: Casa de Cultura Agustí Sardà
- 👉 Adultos: 8 €. Niños: hasta 12 años gratuito. Reservas: www.mont-roigmiami.cat

À la recherche de l'inspiration de Miró. Visite théâtralisée. L'essence de l'œuvre de Joan Miró se trouve dans la ville de Mont-roig et de ses alentours : les champs, cultures, arbres, montagnes, plage, le chant des oiseaux ou l'abolement d'un chien sont quelques éléments qui ont inspiré l'artiste. Charlie Landscape est venu répertorier tous ces éléments avant qu'ils ne disparaissent. **Les dimanches 1er mai, 2 octobre et 20 novembre (12 h). Les jeudis des mois de juillet et août, à 19 h** 📍 Vieille ville de Mont-roig. Départ visite: Casa de Cultura Agustí Sardà **👉 Adultes: 8 €. Enfants: gratuit les moins de 12 ans. Réservation: www.mont-roigmiami.cat**

Searching for Miró's inspiration. Theatrical tour. The essence of Joan Miró's work can be found in Mont-roig: the fields, the crops, the trees, the mountains, the beach, the birds singing, the noise of the wind, the rolling of a cartwheel, the human cry or the barking of a dog are some of the elements that inspired the artist. Charlie Landscape, who greatly admires Miró's work, has come to document all these elements before they disappear. **1st of May, 2nd of October and 20th of November (12 h): Thursdays in July and August at 19 h** 📍 Old town of Mont-roig. Start of the visit: Casa de Cultura Agustí Sardà **👉 Adults 8€ Children under 12 free admission. Reservations: www.mont-roigmiami.cat**

El Calaix de l'Artista

Espectacle familiar

Genoveva Narratives proposa una mirada interior a la poètica de Miró. La història gira entorn d'una calaixera plena dels seus records i petites coses on es destil·la la seva obra com el reflex de la seva vida.

Dissabte 7 de maig

- Entre les 11 h i les 18 h
- 📍 Centre Cultural Església Vella de Mont-roig
- Inscripció prèvia cultura@mont-roig.cat

El Cajón del Artista

Espectáculo familiar

Genoveva Narratives propone una mirada interior a la poética de Miró. La historia gira en torno a una cómoda llena de sus recuerdos y pequeñas cosas donde se destila su obra como el reflejo de su vida.

Sábado 7 de mayo

- Entre las 11 h y las 18 h
- 📍 Centro Cultural Església Vella de Mont-roig
- Inscripción previa cultura@mont-roig.cat

Le Tiroir de l'artiste Spectacle familial. Genoveva Narratives propose un regard intérieur dans la poésie de Miró. L'histoire est contée autour d'une commode pleine de ses souvenirs et de petites choses où son œuvre est distillée comme le reflet de sa vie. **Samedi 7 mai** ● Entre 11 et 18 h ● Centre Culturel Església Vella de Mont-roig ● Inscription à l'avance à cultura@mont-roig.cat

The Artist's Drawer. Theater Show. Genovesa Narratives proposes an inside look into the poetics of Miró. The story goes around a drawer full of his memories and small objects where his work is distilled as the reflection of his life. **7th of May** ● Between 11 and 19 h in the evening. ● Cultural Center Església Vella of Mont-roig ● Prior reservation at cultura@mont-roig.cat

La Masia de Joan Miró

Taller conta-contes

Per a descobrir la història del quadre i els seus secrets als més petits, aquesta és una proposta ideal per escoltar una conta-contes, la Loli Beltran, que coneix bona part dels seus secrets.

Dimecres 11 de maig

- A les 18 h
- 📍 Biblioteca Joan Miró
- Inscripció prèvia a biblioteca@mont-roig.cat

La Masía de Joan Miró

Taller cuentacuentos

Para descubrir la historia del cuadro y sus secretos a los más pequeños, ésta es una propuesta ideal para escuchar la cuentacuentos Loli Beltran, que conoce buena parte de sus secretos.

Miércoles 11 de mayo

- A las 18 h
- 📍 Biblioteca Joan Miró
- Inscripción previa en biblioteca@mont-roig.cat

La Ferme de Joan Miró

Atelier de contes. Cet atelier est une proposition idéale pour faire découvrir l'histoire du tableau et de ses secrets aux plus petits en écoutant Loli Beltran, la conteuse qui connaît une bonne partie de ses secrets. **11 mai** ● À 18 h ● Bibliothèque Joan Miró ● Inscription à l'avance à biblioteca@mont-roig.cat

Joan Miró's The Farm. Storytelling for children. Discover the story of the painting and its secrets with storyteller Loli Beltran. **11th of May** ● At 18 h ● Joan Miró Library in Mont-roig ● Reservations biblioteca@mont-roig.com

L'obra gràfica de Joan Miró

Xerrada-taller

Xerrada de Lluís Font sobre arts gràfiques, on s'explicarà les diferents tècniques i procediments utilitzats per Miró. En el taller amb es realitzarà una demostració pràctica de gravat, la tècnica de la punta seca, sobre una làmina de pvc.

Divendres 13 i dissabte 14 de maig

- Divendres a les 18.30 h i dissabte a les 11 h
- 📍 Biblioteca Joan Miró
- Activitat infantil. Inscripció al 977 837512

La obra gráfica de Joan Miró

Charla-taller

Charla de Lluís Font sobre artes gráficas, donde se explicará las diferentes técnicas y procedimientos utilizados por Miró. En el taller con se realizará una demostración práctica de grabado, la técnica de la punta seca, sobre una lámina de pvc.

Viernes 13 y sábado 14 de mayo

- Viernes a las 18.30 h y sábado a las 11 h
- 📍 Biblioteca Joan Miró
- Actividad infantil. Inscripción en 977 837512

L'oeuvre graphique de Joan Miró: techniques et procédés, par Lluís Font Grau. Conférence-atelier. Conférence de Lluís Font sur les arts graphiques, où seront expliquées les différentes techniques et procédés utilisés par Miró. Dans l'atelier, il y aura une démonstration pratique de gravure, avec la technique de la pointe sèche, sur une feuille de pvc.
13 et 14 mai ● 13 mai à 18h30, 14 mai à 11 h 📍 À la Bibliothèque Joan Miró ● Destiné aux Enfants. Inscription préalable au 977 837512.

Joan Miró's graphic work. Workshop. Workshop by Lluís Font about the different techniques and procedures used by Miró. **13th and 14th of may** ● 13th of May 18.30 h and 14th of may 11 h 📍 Joan Miró Library Mont-roig ● Free Admission. Reservations 977 837512.

Taller de pintura

Amb Lluís Font Grau

Taller de pintura teòric i pràctic de dues sessions. Divendres, al taller L'Adrogueria de Mont-roig tindrà lloc un primer contacte amb el dibuix i la pintura. L'endemà, continuará a Mas Miró.

Divendres 20 de maig (17 a 19 h) i dissabte 21 de maig (10 a 13 h)

- 📍 Taller Lluís Font Grau L'Adrogueria i Mas Miró
- Per a infants de 3er a 6è de primària.
- Inscripció prèvia a cultura@mont-roig.cat

Taller de pintura

Con Lluís Font Grau

Taller de pintura teórico y práctico de dos sesiones. El viernes, en el taller L'Adrogueria de Mont-roig, tendrá lugar un primer contacto con el dibujo y la pintura. Al día siguiente, continuará en el Mas Miró.

Viernes 20 de mayo (17 a 19 h) y 21 de mayo (10 a 13 h)

- 📍 Taller Lluís Font Grau L'Adrogueria y Mas Miró
- Para niños de 3º a 6º de primaria.
- Inscripción previa en cultura@mont-roig.cat

Atelier de peinture. Avec Lluís Font Grau. Atelier de peinture théorique et pratique en deux séances. Le vendredi, aura lieu le premier contact avec le dessin et la peinture à l'atelier L'Adrogueria de Mont-roig, et le lendemain, continuera au Mas Miró. **Vendredi 20 mai de 17 à 19 h et samedi 21 mai, de 10 à 13 h** 📍 Atelier Lluís Font Grau L'Adrogueria et Mas Miró ● Pour les enfants de 3e à 6e de primaire. Inscription à l'avance à cultura@mont-roig.cat.

Open air painting workshop by Lluís Font Grau. Workshop. Theoretical and practical painting workshop of two sessions. Friday, at the workshop El Colmado de Mont-roig, and Saturday at Mas Miró. **20th of May from 17 to 19 h and 21st of May from 10 to 13 h** 📍 Workshop Lluís Font Grau L'Adrogueria and Mas Miró ● Public. Children from 3rd to 6th grade of primary school. Free Admission. Registrations at cultura@mont-roig.cat.



Joan Miró. oiseau solaire©Successió Miró, 2022.

L'ànima de la forma. Mont-roig o l'essència de Miró

Exposició

Una exposició inèdita sobre la relació entre Miró i Mont-roig. Hi trobarem exposats models originals en guix de les escultures de Miró, imatges de la vida i obra de l'artista i també objectes significatius dels seus processos creatius i d'inspiració. Un acercament a les reflexions, valors i vida personal de l'artista que ens permetrà conèixer millor el significat de la seva obra.

Del 2 de juny fins al 14 d'agost

- Inauguració 2 de juny a les 19 h. De dilluns a dissabte 9 a 13.30 i 17 a 19.30 h, diumenge de 9.30 a 13.30 h
- 📍 Centre Cultural Església Vella de Mont-roig
- Entrada gratuita
- Organitza: Fundació Mas Miró

L'âme de la forme. Mont-roig ou l'essence de Miró. Exposition. Una exposition inédite sur la relation entre Miró et Mont-roig. Seront exposés des modèles originaux en plâtre des sculptures de Miró, des photos de la vie et de l'œuvre de l'artiste ainsi que des objets significatifs de ses procédés créatifs et d'inspiration. Une approche des réflexions, valeurs et vie personnelle de l'artiste qui nous permettra de mieux connaître la signification de son oeuvre **Du 2 juin au 14 août** ● (Inauguration: le 2 juin à 19 h). De lundi à samedi, de 9 à 13h30 et de 17 à 19h30; dimanche de 9h30 à 13h30 **📍 Centre Culturel Església Vella de Mont-roig** ● Entrée gratuite.

The shape of the soul. Mont-roig or the essence of Miró. Exhibition. An exhibition in the Old Church of Mont-roig about the relationship between Miró and Mont-roig. Display of original chalk models of Miró's sculptures, images of the artist's life and work, as well as significant objects from his creative and inspirational processes. **June 2nd until September 18th** ● (Opening June 2nd at 19 h). Monday to Saturday 9 - 13.30 h and 17 - 19.30 h, Sunday 9.30 - 13.30 h. Guided visit: 14th of July 19 h. **📍 Cultural Center Església Vella of Mont-roig.** ● Free admission.

Garbuix Duet

Passeig musical

Garbuix Duet oferirà un concert amb un repertori intimista a la llum de la lluna de la millor música catalana del segle XX i composicions franceses per a violí i acordió, tangos argentins, boleros i swings...

Dissabte 4 de juny

- A les 22 h
- 📍 Plaça Mossèn Gaietà Ivern de Mont-roig
- Entrada gratuïta

Garbuix Duet

Paseo musical

Garbuix Duet ofrecerá un concierto con un repertorio intimista a la luz de la luna de la mejor música catalana del siglo XX y composiciones francesas para violín y acordeón, tangos argentinos, boleros y swings...

Sábado 4 de junio

- A las 22 h
- 📍 Plaza Mosén Gaietà Ivern de Mont-roig
- Entrada gratuita

Garbuix Duet Promenade musicale. Garbuix Duet offrira un concert avec un répertoire intimiste au clair de lune de la meilleure musique catalane du vingtième siècle et des compositions françaises pour violon et accordéon, tangos argentins, boleros et swings... **Samedi 4 juin** ● À 22 h ● Place Mossèn Gaietà Ivern de Mont-roig ● Entrée gratuite

Garbuix Dúo. Concert. Garbuix Dúo will offer us an intimate repertoire of the best Catalan music from the 1920's played with violin and accordion, the concert will also walk us through Argentinian tangos, boleros and swings... **4th of June** ● At 22 h ● Place: Plaça Padre Gaietà Ivern in Mont-roig ● Free admission

'La Masia' a la llum de la lluna

Exposició de Joan Vilà

En aquesta exposició, l'artista local Joan Vilà analitza *La Masia*. Allunyada de la interpretació oficial del quadre, aquesta visió tan i tan particular explora part del simbolisme poètic que s'hi amaga.

Del 22 d'agost a 7 d'octubre

- De dilluns a dissabte 9 -13.30 h i 17-19.30 h, diumenge 9.30-13.30 h
- 📍 Centre Cultural Església Vella de Mont-roig
- Entrada gratuïta

'La Masía' a la luz de la luna

Exposición de Joan Vilà

En esta exposición, el artista local Joan Vilà analiza *La Masía*. Alejada de la interpretación oficial del cuadro, esta visión tan y tan particular explora parte del simbolismo poético que se esconde en ella.

Del 22 de agosto al 7 de octubre

- De lunes a sábado de 9 a 13.30 h y de 17 a 19.30 h, domingo de 9.30 a 13.30 h
- 📍 Centro Cultural Església Vella de Mont-roig
- Entrada gratuita

La Ferme au clair de lune Exposition de Joan Vilà. L'artiste locale Joan Vilà analyse *La Masia* dans cette exposition. Cette vision si particulière, éloignée de l'interprétation officielle du tableau, explore une partie du symbolisme poétique qui s'y cache. **du 22 août au 7 octobre** ● De lundi à samedi, de 9 à 13h30 et de 17 à 19h30; dimanche, de 9h30 à 13h30 ● Centre Culturel Església Vella de Mont-roig ● Entrée gratuite

The Farm at moonlight'. Exhibition. A personal analysis of the painting "la Masia" by local artist Joan Vilà. **From 22nd of August to 7th of October.** ● Monday to Saturday from 9 - 13.30 h and 17 - 19.30 h and Sundays from 9.30 - 13.30 h ● Centre Cultural Església Vella de Mont-roig ● Free admission



Paisatges i retrats

Espectacle itinerant

Amb la direcció escènica d'Iban Beltran, aquesta acció escènica itinerant mostrerà l'ànima del paisatge i l'entorn que va encisar Miró a través d'una acció visual i narrativa que donarà espai i veu als habitants i especialment als artistes de Mont-roig. Amb *Paisatges i retrats* s'obrirà l'ànima i la història del poble, anant a l'arrel que ens permeti coneixer Mont-roig.

Dissabte 17 de setembre

- De 19 a 22 h
- 📍 Carrers i places del casc antic de Mont-roig
- Entrada gratuita

Paisajes y retratos

Espectáculo itinerante

Con la dirección escénica de Iban Beltran, esta acción escénica itinerante mostrará el alma del paisaje y el entorno que hechizó Miró a través de una acción visual y narrativa que dará espacio y voz a los habitantes y especialmente a los artistas de Mont-roig. Con *Paisajes y retratos* se abrirá el alma y la historia del pueblo, yendo a la raíz que nos permita conocer Mont-roig.

Sábado 17 de septiembre

- De 19 a 22 h
- 📍 Calles y plazas del casco antiguo de Mont-roig
- Entrada gratuita

Paysages et portraits. Spectacle itinérant. Sous la direction d'Iban Beltran, cette mise en scène itinérante montrera l'âme du paysage et des alentours qui ont captivé Miró à travers une action visuelle et narrative qui accordera une place et donnera la parole aux habitants, et spécialement aux artistes de Mont-roig. Avec *Paysages et portraits* l'âme et l'histoire de la ville se révèlera, allant jusqu'aux racines nous permettant de connaître Mont-roig. **Samedi 17 septembre** ● De 19 à 22 h 📍 Rues et places de la vieille ville de Mont-roig ● Entrée gratuite

Landscapes and portraits. Performative public show. With the stage direction of Iban Beltran, this itinerant scenic action will show us the landscape and environment that Miró encised. With the participation of the local community of Mont-roig and especially Mont-roig artists "Landscape and Portraits" will open a doorway to the soul and history of the town and its culture. **17th of September** ● From 19 to 22 h 📍 Historical center of Mont-roig ● Free admission

Miró a Mont-roig, cartes, paisatge i paraules

Passejada literània

Passejada literària per descobrir el Miró més íntim a través de les cartes que l'artista va escriure a la seva família i amics, on descriu la seva vida a Mont-roig i al Mas.

Ds. 8 i dg. 9 d'octubre

- A les 11 h
- 📍 Centre Cultural Església Vella de Mont-roig
- Activitat gratuita amb inscripció prèvia a cultura@mont-roig.cat.

Miró en Mont-roig, cartas, paisaje y palabras

Paseo literario

Paseo literario para descubrir el Miró más íntimo a través de las cartas que el artista escribió a su familia y amigos, donde describe su vida en Mont-roig y en el Mas Miró.

Sab. 8 y dom, 9 de octubre

- A las 11 h
- 📍 Centro Cultural Església Vella de Mont-roig
- Actividad gratuita previa inscripción en cultura@mont-roig.cat.

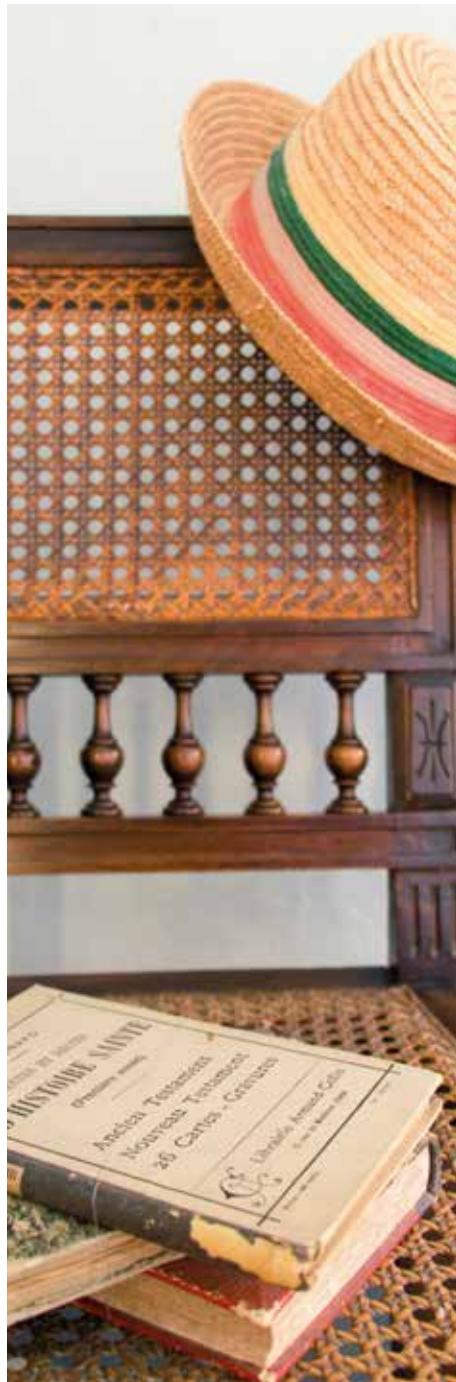
Miró à Mont-roig, lettres, paysages et mots. Promenade littéraire. Promenade littéraire à la découverte du Miró plus intime à travers des lettres qu'il écrit à sa famille et à ses amis dans lesquelles il décrivait sa vie à Mont-roig et au Mas. **Samedi 8 et dimanche 9 octobre**

- À 11 h 📍 Centre Cultural Església Vella de Mont-roig
- Activité gratuite sur inscription à l'avance à cultura@mont-roig.cat

Miró in Mont-roig, letters, landscape and words.

Literary tour. A literary walk where we will approach Miró through the letters that he wrote to his family and friends, where he describes his life at Mont-roig and at the Mas. **8th and 9th of October**

- At 11 h 📍 Cultural Center Església Vella de Mont-roig
- Free admission. Prior reservation at cultura@mont-roig.cat





Mont-roig del Camp, 1946. Fons Joaquim Gomis (ANC).
©Hereus de Joaquim Gomis. Fundació Joan Miró, Barcelona.

Joaquim Gomis retrata Miró i Mont-roig

Exposició de fotografies

Joaquim Gomis, empresari, promotor artístic, col·leccionista i president de la Fundació Joan Miró entre 1972 i 1975, va ser un dels primers fotògrafs catalans a emprar un llenguatge modern. Gomis va mantenir un estret lligam d'amistat amb Joan Miró durant més de 50 anys. L'exposició recollirà algunes d'aquestes imatges, on es copsa la vida de Miró, del Mas Miró i del poble de Mont-roig.

Del divendres 14 d'octubre fins al 27 de novembre

- Divendres 14 d'octubre de 2022 a les 19 h. De dilluns a dissabte de 9 a 13.30 h i de 17 a 19 h, diumenge de 9.30 a 13.30 h

📍 Centre Cultural Església Vella de Mont-roig

- Entrada gratuïta

Joaquim Gomis retrata a Miró y Mont-roig

Exposición de fotografías

Joaquim Gomis, empresario, promotor artístico, coleccionista y presidente de la Fundación Joan Miró entre 1972 y 1975, fue uno de los primeros fotógrafos catalanes en utilizar un lenguaje moderno. Gomis mantuvo un estrecho vínculo de amistad con Miró durante más de 50 años. La exposición recogerá algunas de estas imágenes, donde se capta la vida de Miró, de Mas Miró y del pueblo de Mont-roig.

Del viernes 14 de octubre hasta el 27 de noviembre

- Viernes 14 de octubre de 2022 a las 19 h. Hasta el 27 de noviembre. De lunes a sábado de 9 a 13.30 h y de 17 a 19.30 h, domingo de 9.30 a 13.30 h

📍 Centro Cultural Església Vella de Mont-roig

- Entrada gratuita

Joaquim Gomis photographie Miró et Mont-roig. Exposition de photos. Joaquim Gomis, entrepreneur, promoteur artistique, collectionneur et président de la Fondation Joan Miró entre 1972 et 1975, a été l'un des premiers photographes catalans à utiliser un langage moderne. Gomis a maintenu un lien étroit d'amitié avec Joan Miró pendant plus de 50 ans. L'exposition abritera quelques-unes de ces photos où se reflètent la vie de Miró ainsi que la ville de Mont-roig. **Vendredi 14 octobre 2022, à 19h. Jusqu'au 27 novembre.** ● Vendredi 14 octobre 2022, à 19h. Jusqu'au 27 novembre. De lundi à samedi, de 9h à 13h30 et de 17h à 19h; dimanche de 9h30 à 13h30. 📍 Centre Culturel Església Vella de Mont-roig. ● Entrée gratuite

Exhibition Joaquim Gomis portrays Joan Miró and Mont-roig. Photography exhibition. Joaquim Gomis maintained a close friendship with Joan Miró that lasted more than 50 years, which makes his photographic collection a valuable document on the life of Joan Miró. **4th of October at 19h. Until 27th of November.** ● 4th of October at 19 h. Until 27th of November. Monday to Saturday from 9 to 13.30 h and 17h to 19 h, Sundays from 9 to 13.30 h. 📍 Cultural Center Església Vella de Mont-roig. ● Free admission

Sr. Joan, monsieur Miró

Espectacle familiar

Espectacle infantil d'Invisible Titelles sobre el jove Miró, on descobrirem com arriba al mas a Mont-roig per recuperar-se d'una malaltia. Aquí decideix fer un canvi de vida i dedicar-se al que més li agrada, la pintura.

Dissabte 12 de novembre

- A les 18 h
- 📍 Centre Cultural Església Vella de Mont-roig
- Entrada gratuïta

Sr. Joan, monsieur Miró

Espectáculo familiar

Espectáculo infantil de Invisible Títelles sobre el joven Miró, donde descubriremos cómo llega a la masía en Mont-roig para recuperarse de una enfermedad. Aquí decide realizar un cambio de vida y dedicarse a lo que más le gusta, la pintura.

Sábado 12 de noviembre

- A las 18 h
- 📍 Centro Cultural Església Vella de Mont-roig
- Entrada gratuita

Sr. Joan, monsieur Miró. Spectacle familial. Spectacle pour enfants d'Invisibles Titelles sur le jeune Miró. Nous découvrons son arrivée au mas de Mont-roig, il y vient pour se rétablir d'une maladie. Là, il décide de changer de vie et de se dédier à ce qui lui plaît le plus, la peinture. **Samedi 12 novembre**

- À 18 h 📍 Centre Culturel Església Vella de Mont-roig
- Entrée gratuite

Mr. Joan, monsieur Miró. Puppet Show. Children show "Invisible Titelles" about the young Miró, where we discover how he arrives at the farm of Mont-roig to recover from an illness. Here he decides to make a change of life and dedicate himself to what he loves most, painting. **12th of November**

- At 18 h 📍 Cultural Center Església Vella of Mont-roig

La Masia

Conferència amb Roberta Bogoni

A *La Masia* s'hi retrata de manera minuciosa el paisatge i la casa del pintor a Mont-roig. De tot això en parlarà Roberga Bogoni, doctora en història de l'art, especialista en art contemporani, Miró i les avantguardes.

Dijous 17 de novembre

- A les 19 h
- 📍 Centre Cultural Església Vella
- Entrada gratuïta

La Masía

Conferencia con Roberta Bogoni

En *La Masía* se retrata de forma minuciosa el paisaje y la casa del pintor en Mont-roig. De todo ello hablará Roberga Bogoni, doctora en historia del arte, especialista en arte contemporáneo, Miró y las vanguardias.

Jueves 17 de noviembre

- A las 19 h
- 📍 Centro Cultural Església Vella
- Entrada gratuita

La Ferme. Conférence de Roberta Bogoni. Le paysage ainsi que la maison du peintre à Mont-roig sont représentés minutieusement sur le tableau *La Masia*. Roberta Bogoni, docteur en histoire de l'art, spécialiste en art contemporain, nous en parlera ainsi que de Miró et des mouvements d'avant-garde.

Jeudi 17 novembre ● à 19 h 📍 Centre Culturel Església Vella ● Entrée gratuite

The Farm. Conference with Roberta Bogoni. "*La Masia*" portrays the landscape and the painter's home in Mont-roig. Roberga Bogoni, doctor of art history, specialist in contemporary art, Miró and the avant-garde, will share her insights about the painting and its history. **17th of November**

- At 19 h 📍 Cultural Center Església Vella of Mont-roig
- Free Admission

Pintamúsica

Espectacle familiar

Tres músics, actors i cantants creen una adaptació del quadre Dona i ocells en la nit de Joan Miró. Això és *Pintamúsica*, una aventura sensorial per escoltar, mirar, interaccionar i jugar per a tota la família.

Dissabte 9 d'abril

- A les 18 h
- 📍 Centre Polivalent de Miami Platja
- ⌚ Per infants de 0 a 5 anys. Entrada gratuïta

Pintamúsica

Espectáculo familiar

Tres músicos, actores y cantantes crean una adaptación del cuadro Mujer y pájaros en la noche de Joan Miró. Esto es *Pintamúsica*, una aventura sensorial para escuchar, mirar, interaccionar y jugar para toda la familia.

Sábado 9 de abril

- A las 18 h
- 📍 Centro Polivalent de Miami Platja
- ⌚ Para niños de 0 a 5 años. Entrada gratuita

Pintamúsica. Spectacle familial.

Trois musiciens, acteurs et chanteurs créent une adaptation du tableau *Femme et Oiseaux dans la nuit* de Joan Miró. C'est cela *Pintamúsica*, une aventure sensorielle pour écouter, regarder, interagir et jouer pour toute la famille. **Samedi 9 avril** ● À 18 h 📍 Centre Polyvalent de Miami Platja ⌚ Pour les enfants de 0 à 5 ans. Entrée gratuite

Pintamúsica. Children's show by Vivo al Teatro. Three musicians, actors and singers lead us to create an adaptation of the painting «Woman and birds in the night» by Joan Miró. This is Pintamúsica: a sensory adventure to listen, look, interact and play! **April 9th** ● At 18 h 📍 Centre Polivalent de Miami Platja ⌚ For children from 0 to 5 years old. Free Admission

La Masia de Joan Miró

Taller conta-contes

Per a descobrir la història del quadre i els seus secrets als més petits, aquesta és una proposta ideal per escoltar una conta-contes, la Loli Beltran, que coneix bona part dels seus secrets.

Dimecres 4 de maig

- A les 18 h
- 📍 Biblioteca Miramar de Miami Platja
- ⌚ Inscripcions a 977 17 25 62

La Masía de Joan Miró

Taller cuentacuentos

Para descubrir la historia del cuadro y sus secretos a los más pequeños, ésta es una propuesta ideal para escuchar la cuentacuentos Loli Beltran, que conoce buena parte de sus secretos.

Miércoles 4 de mayo

- A las 18 h
- 📍 Biblioteca Miramar de Miami Platja
- ⌚ Inscripciones en 977 17 25 62

La Ferme de Joan Miró. Atelier de contes.

Cet atelier est une proposition idéale pour faire découvrir l'histoire du tableau et de ses secrets aux plus petits en écoutant Loli Beltran, la conteuse qui connaît une bonne partie de ses secrets. **4 mai** ● À 18 h 📍 Bibliothèque Miramar de Miami Platja ⌚ Inscriptions: 977 172562

Joan Miró's Farm. Storytelling for children. Discover the story of the painting and its secrets with storyteller Loli Beltran. **4th of May** ● At 18 h 📍 Miramar Library in Miami Platja ⌚ Reservations: 977 172562

Alba Armengou Quartet

Concert de jazz

Concert amb un repertori variat, divers i versàtil que transita per una varietat d'estètiques musicals que abasten tant la tradició del jazz com la tradició musical brasiler i el folklore llatinoamericà.

Divendres 10 de juny

- A les 22 h
- 📍 Pèrgola Platja Cristall de Miami Platja
- Entrada gratuïta

Alba Armengou Quartet

Concierto de jazz

Concierto con un repertorio variado, diverso y versátil que transita por una variedad de estéticas musicales que abarcan tanto la tradición del jazz como la tradición musical brasileña y el folklore latinoamericano.

Viernes 10 de junio

- A las 22 h
- 📍 Pérgola Platja Cristall de Miami Platja
- Entrada gratuita

Alba Armengou Quartet.

Concert de jazz. Concert au répertoire varié, divers et polyvalent offrant une variété de styles musicaux qui englobent aussi bien la tradition du jazz que la tradition musicale brésilienne et le folklore latino-américain. **Vendredi 10 juin** ● À 22 h ● Pergola Platja Cristall de Miami Platja ● Entrée gratuite

Alba Armengou Quartet. Jazz Concert. Alba Armengou Quartet will go through a wide variety of musical repertoire that ranges from traditional jazz, to swing, bop lamb, and Brazilian and Latin American music. **10th of June** ● At 22 h ● Pergola Platja Cristall in Miami Beach ● Free Admission

Tras el rastro de La Masía, Miró y Hemingway

Trobada literària

Trobada literària amb el llibre *Tras el rastro de La Masía, Miró y Hemingway* on els assistents podran realitzar un col·loqui amb l'autor Alex Fernández de Castro al voltant dels passatges d'aquest llibre.

Divendres 7 d'octubre

- A les 18:30 h
- 📍 Biblioteca Miramar de Miami Platja
- Cal inscripció prèvia a biblioteca@mont-roig.cat

Tras el rastro de La Masía, Miró y Hemingway

Encuentro literario

Encuentro literario con el libro *Tras el rastro de La Masía, Miró y Hemingway* donde los asistentes podrán realizar un coloquio con el autor Alex Fernández de Castro en torno a los pasajes de este libro.

Viernes 7 de octubre

- A las 18:30 h
- 📍 Biblioteca Miramar de Miami Platja
- Es necesaria inscripción previa en biblioteca@mont-roig.cat

Tras el rastro de La Masía, Miró et Hemingway.

Rencontre littéraire. Rencontre littéraire sur le livre *Tras el rastro de La Masía, Miró y Hemingway* au cours de laquelle les assistants pourront dialoguer avec l'auteur Alex Fernández de Castro sur des passages de ce livre. **Vendredi 7 octobre** ● À 18h30 ● Bibliothèque Miramar de Miami Platja ● Il est nécessaire de s'inscrire au préalable à biblioteca@mont-roig.cat

On the trail of The Farm, Miró and Hemingway.

Round table. Round table about the book “On the trail of La Masía, Miró and Hemingway” where the assistants can discuss with the author Alex Fernández de Castro about his book **7th of October** ● At 18:30 h ● Miramar Library in Miami Playa ● Free Admission.
Prior reservation biblioteca@mont-roig.cat



Sabors de Miró

Jornades gastronòmiques
La cuina no deixa de ser una expressió artística on a través de la creativitat i la imaginació permeten descobrir la cultura, la història i la identitat d'un territori a través dels seus plats. Les elaboracions que s'oferiran estan inspirades amb els productes de la terra i de Mont-roig, productes locals i de temporada, com l'oli d'oliva, les olives arbequines, la garrofa, les ametlles o la carabassa que el connectaven amb l'essència de Mont-roig.

De l'11 al 27 de novembre de 2022

📍 Bars i restaurants de Mont-roig i Miami Platja

Sabores de Miró

Jornadas gastronómicas

La cocina no deja de ser una expresión artística en la que a través de la creatividad y la imaginación permiten descubrir la cultura, la historia y la identidad de un territorio a través de sus platos. Las elaboraciones que se ofrecerán están inspiradas con los productos de la tierra y de Mont-roig, productos locales y de temporada, como el aceite de oliva, las aceitunas arbequinas, la algarroba, las almendras o la calabaza que lo conectaban con la esencia de Mont-roig.

Del 11 al 27 de noviembre de 2022

📍 Bares y restaurantes de Mont-roig y Miami Platja

Saveurs de Miró. Journées gastronomiques. La cuisine est une expression artistique qui, avec la créativité et l'imagination, permet de découvrir la culture, l'histoire et l'identité d'une région à travers ses plats. Les plats élaborés qui seront offerts sont inspirés des produits du terroir et de Mont-roig, des produits locaux et de saison tels que l'huile d'olive, les olives arbequines, la caroube, les amandes ou la courge. **Du 11 au 27 novembre 2022** 📍 Bars et restaurants de Mont-roig et Miami Platja.

Flavors of Miró. Food festival. Cooking is an artistic expression where creativity and imagination allow us to discover the culture, history and identity of a territory through its dishes. The elaborations to be offered are inspired with the products of the land and Mont-roig, local and seasonal products, like the olive oil arbequine olives, carob, almonds, or pumpkin that connected it to the essence of Mont-roig. **From 11th to 27th of November 2022** 📍 Bars and restaurants of Mont-roig and Miami Platja



Diversitat, sabor, cultura, història...



Espais

Fundació Mas Miró

Finca Mas Miró, s/n, 43300 Mont-roig del Camp
977 179 158 · www.masmiro.com · info@masmiro.com



Centre Cultural Església Vella

Carrer Major, Mont-roig



Biblioteca Joan Miró

Carrer Mare de Déu de la Roca 5, Mont-roig



Biblioteca Miramar

Carrer Sòria 16-18, Miami Platja



Casa de Cultura Agustí Sardà

Carrer Mare de Déu de la Roca 5, Mont-roig



Com arribar al Mas Miró

La Fundació Mas Miró està ubicada a la finca que rep el mateix nom, al municipi de Mont-roig del Camp. El seu fàcil accés es troba just a la sortida de Mont-roig del Camp de l'autovia A-7. Disposa de pàrquing gratuït.



Horaris de visita del Mas Miró

Estiu (15 de juny a 15 de setembre)

Dimarts a dissabte de 10 a 14 h i de 17.30 a 20 h
Diumenge i festius de 10 a 14 h

Tardor (15 de setembre a 1 de novembre)

Dimarts a dissabte de 10 a 14 h i de 15.30 a 18 h
Diumenge i festius de 10 a 14 h

Hivern (1 de novembre a Setmana Santa)

Dijous a dissabte de 10 a 14 h i de 15.30 a 18 h
Diumenge i festius de 10 a 14 h

Primavera (Setmana Santa a 15 de juny)

Dimarts a dissabte de 10 a 14 h i de 15.30 a 18 h
Diumenge i festius de 10 a 14 h

Tancat: els dies 11 de setembre, 24, 25 i 26 de desembre i els dies 1, 5 i 6 de gener
Per vacances de Nadal romandrem tancats del 20 de desembre fins al 7 de gener





Tarifes

Visita estàndard

Visita lliure amb àudio-guia pels Mas Miró. Preu adult: 10€ i reduïda: 8€. Menors de 8 anys, gratuït

Visita guiada

Visita amb guia especialitzat pels diferents espais de Mas Miró, resta de la visita amb àudio-guia. Preu adult: 12€ i reduïda: 10€, menors de 8 anys, gratuït.
Reserves: info@masmiro.com i al 977 179 158

Visites teatralitzades

Preu adult: 16€ i reduïda: 12,5€, menors de 8 anys: entrada gratuïta. Reserves: info@masmiro.com i al 977 179 158

Visites taller familiar

Visita acompañada de l'equip educatiu per gaudir d'un taller en família. Preu 7€ adults i infants (de 0-4 anys entrada gratuïta).

Reserves: info@masmiro.com i al 977 179 158

Visites especials

Visita especialitzada i única adaptada a les inquietuds del visitant. Consultar: info@masmiro.com

Visites escolars

Visita escolar adaptada a les inquietuds de l'alumnat. Consultar: educa@masmiro.com i al 977 22 54 94

Celler col·laborador Centenari La Masia



Celler de l'Era

Cornudella de Montsant (Priorat)

Vins ecològics DO Montsant
Visites enoturístiques

www.cellerdelera.com



CELLER DE L'ERA



Fundació Mas Miró
Mont-roig del Camp



Inspira't

als càmpings de
Mont-roig del Camp

Alannia Els Prats

La Torre del Sol

Miramar

Oasis Mar

Playa y Fiesta

Playa Montroig



ASSOCIACIÓ DE CÀMPINGS
DE MONT-ROIG DEL CAMP



Miró.

Més informació:
www.mont-roig.cat · www.masmiro.com

Organitza



Fundació Mas Miró
Mont-roig del Camp

Amb el suport de



Patrocina

